

## II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Ιουνίου 2005

**για τον καθορισμό όρων υγείας των ζώων, όρων δημόσιας υγείας και υποδειγμάτων πιστοποιητικών όσον αφορά προϊόντα με βάση το κρέας για ανθρώπινη κατανάλωση που εισάγονται από τρίτες χώρες και για την κατάργηση των αποφάσεων 97/41/ΕΚ, 97/221/ΕΚ και 97/222/ΕΚ**

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 1616]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2005/432/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1992, για τον καθορισμό των όρων υγειονομικού ελέγχου καθώς και των υγειονομικών όρων που διέπουν το εμπόριο και τις εισαγωγές στην Κοινότητα προϊόντων που δεν υπόκεινται, όσον αφορά τους προαναφερόμενους όρους, στις ειδικές κοινοτικές ρυθμίσεις που αναφέρονται στο κεφάλαιο I του παραρτήματος Α της οδηγίας 89/662/ΕΟΚ και, όσον αφορά τους παθογόνους παράγοντες, την οδηγία 90/425/ΕΟΚ<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο γ),

την οδηγία 2002/99/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για τους κανόνες υγειονομικού ελέγχου που διέπουν την παραγωγή, μεταποίηση, διανομή και εισαγωγή προϊόντων ζωικής προέλευσης που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση<sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 8 εισαγωγική φράση, το άρθρο 8 σημείο 1 πρώτη παράγραφος, το άρθρο 8 σημείο 4, το άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο β), το άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχεία β) και γ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η απόφαση 97/41/ΕΚ της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 1996, για τον καθορισμό των υγειονομικών όρων και την κατάρτιση πιστοποιητικού δημόσιας υγείας για εισαγωγές από τρίτες χώρες προϊόντων με βάση το κρέας, τα οποία λαμβάνονται από κρέας πουλερικών, κρέας εκτρεφόμενων

και αγρίων θηραμάτων και κρέας κουνελιού<sup>(3)</sup>, ορίζει υγειονομικούς όρους για την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων με βάση το κρέας στην Κοινότητα.

- (2) Η απόφαση 97/221/ΕΚ της Επιτροπής, της 28ης Φεβρουαρίου 1997, για τον καθορισμό όρων υγείας των ζώων και υποδειγμάτων κτηνιατρικών πιστοποιητικών όσον αφορά τα προϊόντα με βάση το κρέας που εισάγονται από τρίτες χώρες και για την κατάργηση της απόφασης 91/449/ΕΟΚ<sup>(4)</sup>, ορίζει τους όρους υγείας των ζώων και τους κανόνες πιστοποίησης για την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων με βάση το κρέας στην Κοινότητα.
- (3) Η απόφαση 97/222/ΕΚ της Επιτροπής, της 28ης Φεβρουαρίου 1997, για την κατάρτιση καταλόγου τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή προϊόντων με βάση το κρέας<sup>(5)</sup>, προβλέπει την εισαγωγή στην Κοινότητα ορισμένων προϊόντων με βάση το κρέας υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα αυτά έχουν υποστεί ειδική επεξεργασία και πληρούν τις απαιτήσεις της κοινοτικής κτηνιατρικής πιστοποίησης.
- (4) Η οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1972, περί των υγειονομικών προβλημάτων και των υγειονομικών μέτρων κατά τις εισαγωγές ζώων του βοείου και χοιρείου είδους και νωπών κρεάτων προελεύσεως τρίτων χωρών<sup>(6)</sup>, ορίζει απαιτήσεις σχετικά με την υγεία των ζώων για την εισαγωγή στην Κοινότητα ορισμένων προϊόντων με βάση το κρέας. Η οδηγία 2004/68/ΕΚ του Συμβουλίου<sup>(7)</sup> προβλέπει την κατάργηση της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ από την 1η Ιανουαρίου 2006.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 17 της 21.1.1997, σ. 34.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 89 της 4.4.1997, σ. 32· απόφαση όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 2004/427/ΕΚ (ΕΕ L 154 της 30.4.2004, σ. 8).

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 89 της 4.4.1997, σ. 39· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2004/857/ΕΚ (ΕΕ L 369 της 16.12.2004, σ. 65).

<sup>(6)</sup> ΕΕ L 302 της 31.12.1972, σ. 28.

<sup>(7)</sup> ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 320.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 62 της 15.3.1993, σ. 49· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 445/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 72 της 11.3.2004, σ. 60).

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 18 της 23.1.2003, σ. 11.

- (5) Η οδηγία 2002/99/ΕΚ του Συμβουλίου ορίζει τους κανόνες υγειονομικού ελέγχου που διέπουν την παραγωγή, μεταποίηση, διανομή και εισαγωγή προϊόντων ζωικής προέλευσης που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση. Η οδηγία αυτή θα αρχίσει να εφαρμόζεται από τα κράτη μέλη πριν από την 1η Ιανουαρίου 2005.
- (6) Η οδηγία 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976, περί υγειονομικών προβλημάτων στον τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών προϊόντων με βάση το κρέας <sup>(1)</sup>, θα εξακολουθήσει να ισχύει έως την 1η Ιανουαρίου 2006, οπότε θα καταργηθεί και κάθε ορισμός των προϊόντων με βάση το κρέας σε νομοθετικές πράξεις που θα εγκριθούν πριν από την 1η Ιανουαρίου 2006 πρέπει να παραπέμπει στην οδηγία 77/99/ΕΟΚ.
- (7) Ενόψει της έναρξης ισχύος της οδηγίας 2002/99/ΕΚ, είναι αναγκαίο να τροποποιηθούν και να επικαιροποιηθούν οι κοινοτικοί όροι δημόσιας υγείας και υγείας των ζώων καθώς και οι απαιτήσεις πιστοποίησης για την εισαγωγή στην Κοινότητα προϊόντων με βάση το κρέας τα οποία προέρχονται από κατοικίδια βοοειδή, χοίρους, αιγοπρόβατα, ιπποειδή, πουλερικά, εκτρεφόμενα θηράματα, κατοικίδια κουνέλια και άγρια θηράματα.
- (8) Επιπροσθέτως, για λόγους σαφήνειας και συνεκτικότητας της κοινοτικής νομοθεσίας, είναι σκόπιμο οι όροι δημόσιας υγείας και υγείας των ζώων να περιληφθούν σε ένα ενιαίο υπόδειγμα υγειονομικού πιστοποιητικού για την εισαγωγή προϊόντων με βάση το κρέας στην Κοινότητα.
- (9) Λόγω διαφορών ως προς την κατάσταση της υγείας των ζώων στις τρίτες χώρες, είναι σκόπιμο να οριστούν κανόνες σχετικά με την επεξεργασία των προϊόντων με βάση το κρέας που προέρχονται από τρίτες χώρες ή τμήματα τρίτων χωρών πριν από την εισαγωγή τους στην Κοινότητα.
- (10) Για λόγους σαφήνειας και συνεκτικότητας της κοινοτικής νομοθεσίας, είναι σκόπιμο να καταργηθούν οι αποφάσεις 97/41/ΕΚ, 97/221/ΕΚ και 97/222/ΕΚ και να αντικατασταθούν από την παρούσα απόφαση. Ομοίως, η παρούσα απόφαση πρέπει να περιλαμβάνει τους όρους υγείας των ζώων και δημόσιας υγείας και τις απαιτήσεις πιστοποίησης, μαζί με κατάλογο των τρίτων χωρών και των επεξεργασιών που απαιτούνται για την εισαγωγή στην Κοινότητα διαφόρων κατηγοριών προϊόντων με βάση το κρέας.
- (11) Οι όροι υγείας και η κτηνιατρική πιστοποίηση πρέπει να εφαρμόζονται με την επιφύλαξη της απαίτησης της απόφασης 2004/432/ΕΚ της Επιτροπής, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με την έγκριση των σχεδίων επιτήρησης κατα-
- λοίπων των τρίτων χωρών, σύμφωνα με την οδηγία 96/23/ΕΚ <sup>(2)</sup>.
- (12) Η οδηγία 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1997, για καθορισμό των αρχών οργάνωσης των κτηνιατρικών ελέγχων των προϊόντων που εισάγονται στην Κοινότητα από τρίτες χώρες <sup>(3)</sup>, ορίζει κανόνες σχετικά με τους κτηνιατρικούς ελέγχους των προϊόντων ζωικής προέλευσης που εισάγονται στην Κοινότητα από τρίτες χώρες για την εισαγωγή και τη διαμετακόμιση προϊόντων ζωικής προέλευσης στην Κοινότητα, συμπεριλαμβανομένων ορισμένων απαιτήσεων πιστοποίησης.
- (13) Για λόγους υγείας των ζώων και δημόσιας υγείας και με σκοπό την πρόληψη της μετάδοσης των ασθενειών των ζώων στην Κοινότητα, η παρούσα απόφαση πρέπει να ορίσει νέο ειδικό υπόδειγμα πιστοποιητικού δημόσιας υγείας και πιστοποιητικού υγείας των ζώων. Επιπροσθέτως, πρέπει να προβλέπεται ότι η διαμετακόμιση δια μέσου της Κοινότητας παρτίδων προϊόντων με βάση το κρέας επιτρέπεται μόνον εάν τα εν λόγω προϊόντα προέρχονται από τρίτες χώρες ή τμήματα τρίτων χωρών από τα οποία δεν απαγορεύεται η εισαγωγή προϊόντων στην Κοινότητα.
- (14) Είναι αναγκαίο να προβλεφθούν ειδικοί όροι για τη διαμετακόμιση δια μέσου της Κοινότητας παρτίδων προϊόντων με βάση το κρέας προς και από τη Ρωσία, λόγω της γεωγραφικής θέσης του Καλίνινγκραντ, και να συνυπολογιστούν τα κλιματικά προβλήματα που εμποδίζουν τη χρησιμοποίηση μερικών λιμένων ορισμένες εποχές του έτους.
- (15) Η απόφαση 2001/881/ΕΚ της Επιτροπής, της 7ης Δεκεμβρίου 2001, για την κατάρτιση καταλόγου συνοριακών σταθμών ελέγχου που είναι εγκεκριμένοι για τη διενέργεια κτηνιατρικών ελέγχων σε ζώα και ζωικά προϊόντα από τρίτες χώρες και για την ενημέρωση των λεπτομερών κανόνων που αφορούν τους ελέγχους οι οποίοι πρέπει να διενεργούνται από τους εμπειρογνώμονες της Επιτροπής <sup>(4)</sup>, ορίζει τους εγκεκριμένους συνοριακούς σταθμούς ελέγχου για τον έλεγχο της διαμετακόμισης παρτίδων προϊόντων με βάση το κρέας προς και από τη Ρωσία διαμέσου της Κοινότητας.
- (16) Οι επεξεργασίες που προβλέπονται για τα προϊόντα με βάση το κρέας πουλερικών καταγωγής Βουλγαρίας και Ισραήλ και για τα προϊόντα με βάση το κρέας αγριοχοίρου καταγωγής Ελβετίας πρέπει να επανεξεταστούν έτσι ώστε να ευθυγραμμιστούν με τους τρέχοντες όρους εισαγωγής νωπού κρέατος των συγκεκριμένων ειδών από τις προαναφερθείσες χώρες.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 26 της 31.1.1977, σ. 85· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 807/2003 (ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 36).

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 154 της 30.4.2004, σ. 43· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2005/233/ΕΚ (ΕΕ L 72 της 18.3.2005, σ. 30).

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 9· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 165 της 30.4.2004, σ. 1).

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 326 της 11.12.2001, σ. 44· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2005/102/ΕΚ (ΕΕ L 33 της 5.2.2005, σ. 30).

(17) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### Άρθρο 1

##### Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

1. Η παρούσα απόφαση ορίζει κανόνες για την υγεία των ζώων και τη δημόσια υγεία για την εισαγωγή στην Κοινότητα παρτίδων από ορισμένα προϊόντα με βάση το κρέας, συμπεριλαμβανομένων των καταλόγων των τρίτων χωρών και των τμημάτων τρίτων χωρών από τις οποίες επιτρέπεται η εισαγωγή τέτοιων προϊόντων, των υποδειγμάτων πιστοποιητικών δημόσιας υγείας και υγείας των ζώων και κανόνων για την επεξεργασία που απαιτείται για τα προϊόντα αυτά.

2. Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται με την επιφύλαξη της απόφασης 2004/432/ΕΚ.

#### Άρθρο 2

##### Ορισμός των προϊόντων με βάση το κρέας

Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης ισχύει ο ορισμός των προϊόντων με βάση το κρέας που αναφέρεται στο άρθρο 2 στοιχείο α) της οδηγίας 77/99/ΕΟΚ.

#### Άρθρο 3

##### Όροι σχετικά με τα είδη και τα ζώα

Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι οι παρτίδες των προϊόντων με βάση το κρέας που εισάγονται στην Κοινότητα προέρχονται από κρέας ή από προϊόντα με βάση το κρέας από τα εξής είδη ή ζώα:

- α) κατοικίδια πουλερικά των ακόλουθων ειδών: κατοικίδια ορνιθοειδή, γάλοι και γαλοπούλες, φραγκόκοτες, χήνες και πάπιες·
- β) κατοικίδια ζώα των ακόλουθων ειδών: βοοειδή, συμπεριλαμβανομένων των *Bubalus bubalis* και *Bison bison*, χοίροι, αιγοπρόβατα και μόνοπλα·
- γ) εκτρεφόμενα θηράματα και κατοικίδια κουνέλια, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 της οδηγίας 91/495/ΕΟΚ του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>·
- δ) άγρια θηράματα, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) της οδηγίας 92/45/ΕΟΚ του Συμβουλίου <sup>(2)</sup>.

#### Άρθρο 4

##### Όροι σχετικά με την υγεία των ζώων που αφορούν την καταγωγή και την επεξεργασία των προϊόντων με βάση το κρέας

Με την επιφύλαξη της τήρησης των όρων σχετικά με την καταγωγή και την επεξεργασία των προϊόντων με βάση το κρέας, όπως αναφέρονται στο παράρτημα I, τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή προϊόντων με βάση το κρέας με καταγωγή από τις εξής τρίτες χώρες ή τμήματα τρίτων χωρών:

α) τις τρίτες χώρες που αναφέρονται στο μέρος 2 του παραρτήματος II ή τα τμήματα τρίτων χωρών που αναφέρονται στο μέρος 1 του ίδιου παραρτήματος·

β) τις τρίτες χώρες που αναφέρονται στα τμήματα 2 και 3 του παραρτήματος II ή τα τμήματα τρίτων χωρών που αναφέρονται στο μέρος 1 του ίδιου παραρτήματος.

#### Άρθρο 5

##### Όροι δημόσιας υγείας που αφορούν το νωπό κρέας το οποίο χρησιμοποιείται για την παραγωγή των προϊόντων με βάση το κρέας που πρόκειται να εισαχθούν στην Κοινότητα

Τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή προϊόντων με βάση το κρέας τα οποία λαμβάνονται από νωπό κρέας που πληροί τις κοινοτικές απαιτήσεις δημόσιας υγείας για την εισαγωγή του στην Κοινότητα.

#### Άρθρο 6

##### Πιστοποιητικά υγείας των ζώων και πιστοποιητικά δημόσιας υγείας

Οι παρτίδες προϊόντων με βάση το κρέας πληρούν τις απαιτήσεις του υποδείγματος πιστοποιητικού δημόσιας υγείας και υγείας των ζώων που αναφέρεται στο παράρτημα III.

Το εν λόγω πιστοποιητικό συνοδεύει την παρτίδα προϊόντων με βάση το κρέας και είναι συμπληρωμένο και υπογεγραμμένο από τον επίσημο κτηνίατρο της τρίτης χώρας αποστολής.

#### Άρθρο 7

##### Παρτίδες προϊόντων με βάση το κρέας για διαμετακόμιση ή αποθήκευση στην Κοινότητα

Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι οι παρτίδες προϊόντων με βάση το κρέας που εισέρχονται στην Κοινότητα και προορίζονται για μια τρίτη χώρα, είτε με άμεση διαμετακόμιση είτε μετά από αποθήκευση σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 4 ή με το άρθρο 13 της οδηγίας 97/78/ΕΚ, και δεν προορίζονται για εισαγωγή στην Κοινότητα, πληρούν τις εξής απαιτήσεις:

- α) προέρχονται από το έδαφος τρίτων χωρών ή τμημάτων τρίτων χωρών που απαριθμούνται στο παράρτημα II και έχουν υποστεί την ελάχιστη επεξεργασία που προβλέπεται στο ίδιο παράρτημα για την εισαγωγή προϊόντων με βάση το κρέας του συγκεκριμένου είδους·
- β) πληρούν τους ειδικούς όρους υγείας των ζώων που ορίζονται για το συγκεκριμένο είδος, στο υπόδειγμα πιστοποιητικού υγείας των ζώων και δημόσιας υγείας που καταρτίζεται βάσει του παραρτήματος III·
- γ) συνοδεύονται από πιστοποιητικό υγείας των ζώων το οποίο καταρτίζεται σύμφωνα με το υπόδειγμα που προβλέπεται στο παράρτημα IV, υπογεγραμμένο από επίσημο κτηνίατρο των αρμόδιων κτηνιατρικών υπηρεσιών της σχετικής τρίτης χώρας·

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 268 της 24.9.1991, σ. 41.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 268 της 14.9.1992, σ. 35.

δ) πιστοποιούνται ως αποδεκτά για διαμετακόμιση ή αποθήκευση (ανάλογα με την περίπτωση) στο κοινό κτηνιατρικό έγγραφο εισόδου του συνοριακού σταθμού ελέγχου από τον οποίο εισήλθαν στην Κοινότητα.

#### Άρθρο 8

##### Παρέκλιση για ορισμένους προορισμούς στη Ρωσία

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 7, τα κράτη μέλη επιτρέπουν τη διαμετακόμιση διά μέσου της Κοινότητας οδικώς ή σιδηροδρομικώς, μεταξύ των καθορισμένων κοινοτικών συνοριακών σταθμών ελέγχου που απαριθμούνται στο παράρτημα της απόφασης 2001/881/ΕΚ, παρτίδων προϊόντων με βάση το κρέας που προέρχονται από και προορίζονται για τη Ρωσία, απευθείας ή διαμέσου άλλης τρίτης χώρας, εφόσον πληρούνται οι εξής απαιτήσεις:
  - α) η παρτίδα σφραγίζεται με σφραγίδα που φέρει αριθμό σειράς από τον επίσημο κτηνίατρο της αρμόδιας αρχής στο συνοριακό σταθμό ελέγχου όπου γίνεται η είσοδος στην Κοινότητα·
  - β) τα έγγραφα που συνοδεύουν την παρτίδα και αναφέρονται στο άρθρο 7 της οδηγίας 97/78/ΕΚ σφραγίζονται με την ένδειξη «ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ ΣΤΗ ΡΩΣΙΑ ΔΙΑΜΕΣΟΥ ΤΗΣ ΕΚ» σε κάθε σελίδα, από τον επίσημο κτηνίατρο της αρμόδιας αρχής στο συνοριακό σταθμό ελέγχου όπου γίνεται η είσοδος στην Κοινότητα·
  - γ) πληρούνται οι διαδικαστικές απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 11 της οδηγίας 97/78/ΕΚ·
  - δ) η παρτίδα πιστοποιείται ως αποδεκτή για διαμετακόμιση στο κοινό κτηνιατρικό έγγραφο εισόδου από τον επίσημο κτηνίατρο της αρμόδιας αρχής του συνοριακού σταθμού ελέγχου από τον οποίο η παρτίδα εισέρχεται στην Κοινότητα.
2. Τα κράτη μέλη δεν επιτρέπουν την εκφόρτωση ή την αποθήκευση τέτοιων παρτίδων στην Κοινότητα, όπως ορίζεται στο άρθρο 12 παράγραφος 4 ή στο άρθρο 13 της οδηγίας 97/78/ΕΚ.

3. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι η αρμόδια αρχή διενεργεί τακτικούς ελέγχους για να εξασφαλίζεται ότι ο αριθμός των παρτίδων και οι ποσότητες των προϊόντων που εξέρχονται από την Κοινότητα συμφωνούν με τον αριθμό και τις ποσότητες που εισήλθαν.

#### Άρθρο 9

##### Μεταβατικές διατάξεις

Τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή στην Κοινότητα παρτίδων προϊόντων με βάση το κρέας που φέρουν πιστοποίηση σύμφωνα με τα υποδείγματα κτηνιατρικών πιστοποιητικών τα οποία προβλέπονται από τις αποφάσεις 97/41/ΕΚ ή 97/221/ΕΚ για περίοδο έξι μηνών από τις 17 Ιουνίου 2005.

#### Άρθρο 10

##### Κατάργηση

Οι αποφάσεις 97/41/ΕΚ, 97/221/ΕΚ και 97/222/ΕΚ καταργούνται.

#### Άρθρο 11

##### Ημερομηνία εφαρμογής

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από τις 17 Ιουνίου 2005.

#### Άρθρο 12

##### Αποδέκτες

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 3 Ιουνίου 2005.

Για την Επιτροπή  
Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ  
Μέλος της Επιτροπής

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

- 1) Τα προϊόντα με βάση το κρέας που προέρχονται από τις τρίτες χώρες ή τα τμήματα τρίτων χωρών που αναφέρονται στο άρθρο 4 στοιχείο α) πρέπει να περιέχουν κρέας το οποίο επιτρέπεται να εισάγεται στην Κοινότητα ως νωπό κρέας ή/και προϊόντα με βάση το κρέας που προέρχονται από ένα ή περισσότερα από τα είδη ή τα ζώα που έχουν υποβληθεί σε μη ειδική επεξεργασία, όπως ορίζεται στο μέρος 4 του παραρτήματος II.
- 2) Τα προϊόντα με βάση το κρέας με καταγωγή από τρίτες χώρες ή από τμήματα τρίτων χωρών που αναφέρονται στο άρθρο 4 στοιχείο β) πρέπει να πληρούν τους όρους οι οποίοι καθορίζονται σε μια από τις παρακάτω περιπτώσεις α), β) ή γ):
  - α) τα προϊόντα με βάση το κρέας πρέπει:
    - i) να περιέχουν κρέας ή/και προϊόντα με βάση το κρέας που παράγονται από ένα είδος ή από ένα ζώο όπως ορίζεται στη σχετική στήλη στα μέρη 2 και 3 του παραρτήματος II όπου αναφέρεται το σχετικό είδος ή ζώο, και
    - ii) να έχουν υποβληθεί, τουλάχιστον, στο καθεστώς ειδικής επεξεργασίας που απαιτείται για το κρέας του συγκεκριμένου είδους ή ζώου όπως ορίζεται στο μέρος 4 του παραρτήματος II· ή
  - β) τα προϊόντα με βάση το κρέας πρέπει:
    - i) να περιέχουν νωπό, επεξεργασμένο ή ημιεπεξεργασμένο κρέας από περισσότερα από ένα είδη ή ζώα όπως ορίζεται στη σχετική στήλη στα μέρη 2 και 3 του παραρτήματος II, τα οποία έχουν αναμειχθεί πριν υποβληθούν στην τελική επεξεργασία, όπως ορίζεται στο μέρος 4 του παραρτήματος II, και
    - ii) η τελική επεξεργασία που αναφέρεται στο σημείο i) ανωτέρω πρέπει να είναι τουλάχιστον ισοδύναμη με την αυστηρότερη επεξεργασία που ορίζεται στο μέρος 4 του παραρτήματος II, για καθένα από τα επιμέρους συστατικά κρέατος για το συγκεκριμένο είδος ή ζώο, όπως ορίζεται στη σχετική στήλη στα μέρη 2 και 3 του παραρτήματος II· ή
  - γ) τα τελικά προϊόντα με βάση το κρέας πρέπει:
    - i) να παρασκευάζονται με ανάμειξη κρέατος από περισσότερα από ένα είδη ή ζώα, που έχει προηγουμένως υποστεί επεξεργασία, και
    - ii) η προηγούμενη επεξεργασία που αναφέρεται στο σημείο i), στην οποία έχει υποβληθεί καθένα επιμέρους συστατικό κρέατος, πρέπει να ήταν τουλάχιστον ισοδύναμη με τη σχετική επεξεργασία που ορίζεται στο μέρος 4 του παραρτήματος II για το είδος ή το ζώο από το οποίο προέρχεται το συγκεκριμένο κρέας, όπως ορίζεται στη σχετική στήλη.
- 3) Οι επεξεργασίες που ορίζονται στο μέρος 4 του παραρτήματος II είναι οι ελάχιστες αποδεκτές προϋποθέσεις επεξεργασίας, από την πλευρά της υγείας των ζώων, για το κρέας που παράγεται από το συγκεκριμένο είδος ή ζώο το οποίο προέρχεται από τις τρίτες χώρες ή τα τμήματα τρίτων χωρών που απαριθμούνται στο παράρτημα II.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

## ΜΕΡΟΣ 1

## Περιγραφή περιφερειακής διαίρεσης των χωρών που απαριθμούνται στα μέρη 2 και 3

Χώρα	Περιοχή		Περιγραφή περιοχής
	Κωδικός	Αντιστοιχία	
Αργεντινή	AR	01/2004	Ολόκληρη η χώρα
	AR-1	01/2004	Ολόκληρη η Αργεντινή, με την εξαίρεση των επαρχιών Chubut, Santa Cruz και Tierra del Fuego
	AR-2	01/2004	Επαρχίες Chubut, Santa Cruz και Tierra del Fuego
Βουλγαρία	BG	01/2004	Ολόκληρη η χώρα
	BG-1	01/2004	Όπως περιγράφεται στο παράρτημα II μέρος I της απόφασης 79/542/ΕΟΚ του Συμβουλίου <sup>(1)</sup> (όπως τροποποιήθηκε τελευταία)
	BG-2	01/2004	Όπως περιγράφεται στο παράρτημα II μέρος I της απόφασης 79/542/ΕΟΚ (όπως τροποποιήθηκε τελευταία)
Βραζιλία	BR	01/2004	Ολόκληρη η χώρα
	BR-1	01/2004	Όπως περιγράφεται στο παράρτημα I της απόφασης 94/984/ΕΚ της Επιτροπής <sup>(2)</sup> (όπως τροποποιήθηκε τελευταία)
Σερβία και Μαυροβούνιο	CS	01/2004	Ολόκληρη η Σερβία και το Μαυροβούνιο, όπως περιγράφεται στο παράρτημα II μέρος I της απόφασης 79/542/ΕΟΚ (όπως τροποποιήθηκε τελευταία)
Μαλαισία	MY	01/2004	Ολόκληρη η χώρα
	MY-1	01/2004	Μόνο η χερσόνησος της Μαλαισίας (Δυτική Μαλαισία)

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 146 της 14.6.1979, σ. 15.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 378 της 31.12.1994, σ. 11.

## ΜΕΡΟΣ 2

## Τρίτες χώρες ή τμήματα τρίτων χωρών από τις οποίες επιτρέπεται η εισαγωγή στην Κοινότητα προϊόντων με βίση το κρέας

Κωδικός ISO	Χώρα προέλευσης ή μέρος αυτής	1. Κατοκίδια βοοειδή 2. Εκτρεφόμενα δόχλια θηράματα (εκτός των χοίρων)	Κατοκίδια αγροπόρβια	1. Κατοκίδια χοίροι 2. Εκτρεφόμενα δόχλια θηράματα (χοίροι)	Κατοκίδια μόνοπλα	1. Κατοκίδια πουλερικά 2. Εκτρεφόμενα περρωτά θηράματα	Κατοκίδια κουνέλια και εκτρεφόμενα κωνικοειδή	Άγρια δόχλια θηράματα (εκτός αγριόχοιρων)	Αγρόχοιροι	Άγρια μόνοπλα	Άγρια λαγοειδή (κουνέλια και λαγοί)	Άγρια πουλιά	Άγρια χερσαία θηλασικά θηράματα (πλην στήλκων, μονόπλων και λαγοειδών)
AR	Αργεντινή AR	C	C	C	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Αργεντινή AR-1 (1)	C	C	C	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Αργεντινή AR-2 (1)	A (2)	A (2)	C	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
AU	Αυστραλία	A	A	A	A	D	A	A	A	XXX	A	D	A
BG	Βουλγαρία BG	D	D	D	A	A	A	D	D	XXX	A	A	XXX
	Βουλγαρία BG-1	A	A	D	A	A	A	A	D	XXX	A	A	XXX
	Βουλγαρία BG-2	D	D	D	A	A	A	D	D	XXX	A	A	XXX
BH	Μπαχρέν	B	B	B	B	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
BR	Βραζιλία	C	C	C	A	D	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Βραζιλία BR-1	C	C	C	A	A	A	C	C	XXX	A	A	XXX
BW	Μποτσουάνα	B	B	B	B	XXX	A	B	B	A	A	XXX	XXX
BY	Λευκορωσία	C	C	C	B	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
CA	Καναδάς	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	A
CH	Ελβετία	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	XXX
CL	Χιλή	A	A	A	A	A	A	B	B	XXX	A	A	XXX
CN	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	B	B	B	B	B	A	B	B	XXX	A	B	XXX
CO	Κολομβία	B	B	B	B	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
CS	Σερβία και Μαυροβούνιο	A	A	D	A	D	A	D	D	XXX	A	XXX	XXX
ET	Αιθιοπία	B	B	B	B	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
GL	Γροιλανδία	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	A	A

Κωδικός ISO	Χώρα προέλευσης ή μέρος αυτής	1. Κατοικίδια βοοειδή 2. Εκτρεφόμενα δειγμάτιστα (εκτός των χοίρων)	Κατοικίδια αιγοπροβάτα	1. Κατοικίδια χοίροι 2. Εκτρεφόμενα δειγμάτιστα (χοίροι)	Κατοικίδια μόνοπλα	1. Κατοικίδια πουλερικά 2. Εκτρεφόμενα πτερωτά θηρίματα	Κατοικίδια κουνέλια και εκτρεφόμενα κουνισοειδή	Άγρια θηρίματα (εκτός αντιόχοιρων)	Αγριόχοιροι	Άγρια μόνοπλα	Άγρια λαγοειδή (κουνέλια και λαγοί)	Άγρια πουλιά	Άγρια χερσαία θηλαστικά θηρίματα (πύργι σπηλαίων, μονόπλων και λαγοειδών)
HK	Χονγκ Κονγκ	B	B	B	B	D	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
HR	Κροατία	A	A	D	A	A	A	A	D	XXX	A	A	XXX
IL	Ισραήλ	B	B	B	B	A	A	B	B	XXX	A	A	XXX
IN	Ινδία	B	B	B	B	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
IS	Ισλανδία	B	B	B	A	A	A	B	B	XXX	A	A	XXX
KE	Κένυα	B	B	B	B	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
KR	Κορέα (Νότια)	XXX	XXX	XXX	XXX	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
MA	Μαρόκο	B	B	B	B	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
MG	Μαδαγασκάρη	B	B	B	B	D	A	B	B	XXX	A	D	XXX
MK	Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας	A	A	B	A	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
MU	Μαυρίκιος	B	B	B	B	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
MX	Μεξικό	A	D	D	A	D	A	D	D	XXX	A	D	XXX
MY	Μαλαισία MY	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
	Μαλαισία MY-1	XXX	XXX	XXX	XXX	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
NA	Ναμίμπια (1)	B	B	B	B	D	A	B	B	A	A	D	XXX
NZ	Νέα Ζηλανδία	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	A
PY	Παραγουάη	C	C	C	B	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
RO	Ρουμανία	A	A	D	A	A	A	A	D	XXX	A	A	A
RU	Ρωσία	C	C	C	B	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	A
SG	Σιγκαπούρη	B	B	B	B	D	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
SZ	Σουαζιλάνδη	B	B	B	B	XXX	A	B	B	A	A	XXX	XXX
TH	Ταϊλάνδη	B	B	B	B	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX

Κωδικός ISO	Χώρα προέλευσης ή μέρος αυτής	1. Κατοκίδια βοοειδή 2. Εκτρεφόμενα δειγμάτιστα (εκτός των χοίρων)	Κατοκίδια αιγοπροβάτων	1. Κατοκίδια χοίροι 2. Εκτρεφόμενα δειγμάτιστα (χοίροι)	Κατοκίδια μόνοπλευρα	1. Κατοκίδια πουλερικά 2. Εκτρεφόμενα περρωτά θηράματα	Κατοκίδια κουνέλια και εκτρεφόμενα κουνελοειδή	Αγρια δειγμάτιστα (εκτός αγριόχοιρων)	Αγριόχοιροι	Αγρια μόνοπλευρα	Αγρια λαγοειδή (κουνέλια και λαγοί)	Αγρια πουλιά	Αγρια χερσαία θηλαστικά θηράματα (πτην σπηλιφόρων, μονόπλευρα και λαγοειδών)
TN	Τυνησία	C	C	B	B	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX
TR	Τουρκία	XXX	XXX	XXX	XXX	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
UA	Ουκρανία	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX
US	Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	XXX
UY	Ουρουγουάη	C	C	B	A	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
ZA	Νότια Αφρική <sup>(1)</sup>	C	C	C	A	D	A	C	C	A	A	D	XXX
ZW	Ζιμπάμπουε <sup>(1)</sup>	C	C	B	A	D	A	B	B	XXX	A	D	XXX

<sup>(1)</sup> Βλέπε μέρος 3 του παρόντος παραρτήματος σχετικά με τις ελάχιστες απαιτήσεις επεξεργασίας παστεριωμένων προϊόντων με βάση το κρέας και τελειώσεων κρέατος ξηραμένων στον ήλιο («biltong»).

<sup>(2)</sup> Για προϊόντα με βάση το κρέας που παρασκευάζονται από νωπό κρέας το οποίο προέρχεται από ζώα που θανατώθηκαν μετά την 1η Μαρτίου 2002.

<sup>(Δ)</sup> Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας; προσωρινός κωδικός που δεν επιτρέπει την τελική ονομασία της χώρας η οποία θα δοθεί μετά την ολοκλήρωση των τρεχουσών διαπραγματεύσεων στον ΟΗΕ. XXX δεν έχει καθιερωθεί πιστοποιητικό και τα προϊόντα με βάση το κρέας που περιέχουν κρέας αυτού του είδους δεν επιτρέπονται.

## ΜΕΡΟΣ 3

Τρίτες χώρες ή τμήματα τρίτων χωρών που δεν επιτρέπονται σύμφωνα με το καθιερωμένο μη ειδικής επεξεργασίας (A), αλλά από τα οποία επιτρέπεται η εισαγωγή στην Κοινότητα τεμαχίων κρέατος ξηραμένων στον ήλιο («biltong») ή παστεριωμένων προϊόντων με βάση το κρέας

Κωδικός ISO	Χώρα προέλευσης ή μέρος αυτής	1. Κατοκίδια βοοειδή 2. Εκτρεφόμενα δίχρηλα θηράματα πλην χοίρων	Κατοκίδια αγροπρόβατα	1. Κατοκίδια χοίροι 2. Εκτρεφόμενα δίχρηλα θηράματα (χοίροι)	Κατοκίδια μόνοπλα	1. Κατοκίδια πουλερικά 2. Εκτρεφόμενα περρωτά θηράματα	Κατοκίδια κουνέλια και εκτρεφόμενα κονικλοειδή θηράματα	Αγρια δίχρηλα θηράματα (εκτός αγριόχοιρων)	Αγριόχοιροι	Αγρια λαγοειδή (κουνέλια και λαγοί)	Αγρια πουλιά	Αγρια χερσαία θηλαστικά θηράματα (πλην σπηλιφόρων, μονόπλων και λαγοειδών)
AR	Αργεντινή	F	F	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	A	XXX	XXX
NA	Ναμίμπια	E	E	XXX	XXX	E	A	XXX	XXX	A	E	XXX
ZA	Σλοβενία	E	E	XXX	XXX	E	A	XXX	XXX	A	E	XXX
ZW	Ζιμπάμπουε	E	E	XXX	XXX	E	A	XXX	XXX	A	E	XXX

## ΜΕΡΟΣ 4

## Ερμηνεία κωδικών που χρησιμοποιούνται στους πίνακες των μερών 2 και 3

## ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Καθεστώς μη ειδικής επεξεργασίας:

A = Για αυτό το προϊόν με βάση το κρέας δεν προβλέπεται ελάχιστη καθορισμένη θερμοκρασία ή άλλη επεξεργασία για λόγους υγείας των ζώων. Πρέπει ωστόσο να έχει υποστεί επεξεργασία τέτοια ώστε η κομμένη επιφάνειά του να δείχνει ότι δεν έχει πια τα χαρακτηριστικά του ωπού κρέατος, και το ωπό κρέας που χρησιμοποιείται πρέπει να ικανοποιεί και τους υγειονομικούς κανόνες που ισχύουν για την εξαγωγή ωπού κρέατος στην Κοινότητα.

Καθεστώς ειδικής επεξεργασίας — παρατίθενται κατά φθίνουσα σειρά αυστηρότητας:

B = Επεξεργασία σε δοχείο κλειστό ερμητικά σε τιμή  $F_0$  3 ή ανώτερη.

C = Ελάχιστη θερμοκρασία 80 °C, η οποία πρέπει να επιτευχθεί σε ολόκληρο το κρέας κατά την επεξεργασία του προϊόντος με βάση το κρέας.

D = Ελάχιστη θερμοκρασία 70 °C, η οποία πρέπει να επιτευχθεί σε ολόκληρο το κρέας κατά την επεξεργασία του προϊόντος με βάση το κρέας ή, για το χοιρομέρι, επεξεργασία που συνίσταται σε φυσική ζύμωση και ωρίμαση επί διάστημα όχι μικρότερο των εννέα μηνών και με επίτευξη των ακόλουθων χαρακτηριστικών:

— τιμή  $A_w$  όχι περισσότερο από 0,93,

— τιμή pH όχι ανώτερη από 6,0.

E = Σε περίπτωση προϊόντων από τεμάχια κρέατος ξεραμένα στον ήλιο (τύπου «biltong»), επεξεργασία προς επίτευξη των εξής:

— τιμή  $A_w$  όχι περισσότερο από 0,93,

— τιμή pH όχι ανώτερη από 6,0.

F = Θερμική επεξεργασία που εξασφαλίζει, στο κέντρο της μάζας, θερμοκρασία τουλάχιστον 65 °C επί χρονική περίοδο αναγκαία προς επίτευξη τιμής παστερίωσης ( $p_n$ ) ίσης ή ανώτερης του 40.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

## (Υπόδειγμα πιστοποιητικού υγείας των ζώων και δημόσιας υγείας για προϊόντα με βάση το κρέας προοριζόμενα για αποστολή στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα από τρίτες χώρες) (\*)

Υπόδειγμα «ΠΡΟΪΟΝ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΟ ΚΡΕΑΣ»

1. <b>Αποστολέας</b> (πλήρης επωνυμία και διεύθυνση) ..... ..... .....	<b>ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ</b> για προϊόν με βάση το κρέας <sup>(1)</sup> , στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα  Αριθ. (2) <span style="float: right;">ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ</span>
2. <b>Παραλήπτης</b> (πλήρης επωνυμία και διεύθυνση) ..... ..... .....	3. <b>Καταγωγή του προϊόντος με βάση το κρέας</b> (3) 3.1. Χώρα: ..... 3.2. Κωδικός περιοχής: .....
5. <b>Προορισμός του προϊόντος με βάση το κρέας</b> 5.1. Κράτος μέλος ΕΕ: ..... 5.2. Εγκατάσταση: Ονομασία και διεύθυνση ..... Αριθμός έγκρισης ή μητρώου (όπου προβλέπεται) .....	4. <b>Αρμόδια αρχή</b> 4.1. Αρμόδιο υπουργείο: ..... 4.2. Υπηρεσία: ..... ..... 4.3. Τοπικό/περιφερειακό επίπεδο: .....
7. Μεταφορικά μέσα και στοιχεία αναγνώρισης της αποστολής (4) 7.1. [Φορτηγό]/[Σιδηροδρομικό βαγόνι]/[Πλοίο]/[Αεροπλάνο] (5) 7.2. Αριθμός (αριθμοί) κυκλοφορίας, όνομα πλοίου ή αριθμός πτήσης (4): .....	6. <b>Διεύθυνση (διευθύνσεις) και αριθμός κτηνιατρικής έγκρισης</b> (6): 6.1. Εγκατάσταση (εγκαταστάσεις) προμήθειας νωπού κρέατος: ..... ..... 6.2. Εγκατάσταση παραγωγής προϊόντος με βάση το κρέας: ..... 6.3. Εγκατάσταση αποθήκευσης: .....
8. <b>Αναγνώριση του προϊόντος με βάση το κρέας</b> 8.1. Αναφέρεται το είδος προέλευσης του κρέατος που χρησιμοποιείται στο προϊόν με βάση το κρέας (είδος ζώου) (7): .....	
<b>Κατοικίδια είδη:</b> Βοοειδή <input type="checkbox"/> Πρόβατα <input type="checkbox"/> Αίγες <input type="checkbox"/> Χοίροι <input type="checkbox"/> Μόνοπλα <input type="checkbox"/> Πουλερικά <input type="checkbox"/> διεκρινίστε .....	
<b>Εκτρεφόμενα θηράματα:</b> Δίχληλα (πλην χοίρων) <input type="checkbox"/> (διεκρινίστε): ..... Χοίροι <input type="checkbox"/> Πουλιά <input type="checkbox"/> (διεκρινίστε): ..... Κουνέλια <input type="checkbox"/> Άλλα κονικλοειδή <input type="checkbox"/> (διεκρινίστε): .....	
<b>Άγρια θηράματα:</b> Δίχληλα (πλην χοίρων) <input type="checkbox"/> (διεκρινίστε): ..... Αγριόχοιροι <input type="checkbox"/> Πουλιά <input type="checkbox"/> (διεκρινίστε): ..... Μόνοπλα <input type="checkbox"/> Λαγοειδή <input type="checkbox"/> (διεκρινίστε): ..... Άλλα <input type="checkbox"/> (διεκρινίστε): .....	
8.2. Περιγραφή των προϊόντων με βάση το κρέας: .....	
8.3. Φύση των τεμαχίων: .....	
8.4. Φύση της συσκευασίας: .....	
8.5. Αριθμός τεμαχίων ή κιβωτίων .....	
8.6. Απαιτούμενη θερμοκρασία αποθήκευσης και μεταφοράς: .....	
8.7. Διάρκεια αποθήκευσης: .....	
8.8. Καθαρό βάρος: .....	

(\*) Με την επιφύλαξη των απαιτήσεων πιστοποίησης που προβλέπονται από κοινοτικές συμφωνίες με τρίτες χώρες.

<p><b>9. Βεβαίωση υγείας των ζώων</b></p> <p>Ο υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος, πιστοποιώ ότι:</p> <p>9.1. Το προϊόν με βάση το κρέας περιέχει τα ακόλουθα συστατικά κρέατος και πληροί τα κριτήρια που αναφέρονται κατωτέρω:</p>		
Είδος (Α)	Επεξεργασία (Β)	Καταγωγή (Γ)
<p>(Α) Αναγράφεται ο κωδικός του αντίστοιχου είδους κρέατος, όπου: BOV = κατοικίδια βοοειδή (Bos Taurus, Bison bison, Bubalus bubalus και οι διασταυρώσεις τους), OVI = κατοικίδια πρόβατα (Ovis aries) και αίγες (Capra hircus), EQI = κατοικίδια ιπποειδή (Equus caballus, Equus asinus και οι διασταυρώσεις τους), POR = κατοικίδια χοίροι (Sus scrofa), RAB = κατοικίδια κουνέλια, PFG = κατοικίδια πουλερικά και εκτρεφόμενα πτερωτά θηράματα, RUF εκτρεφόμενα μη κατοικίδια ζώα πλην σειδών και μονόπλων, RUW = άγρια μη κατοικίδια ζώα πλην σειδών και μονόπλων, SUW = άγρια μη κατοικίδια σειδή, EQW = άγρια μη κατοικίδια μόνοπλα, WLP = άγρια λαγοειδή, WGB = άγρια πουλιά.</p>		
<p>(Β) Αναγράφεται Α, Β, Γ, Δ, Ε ή ΣΤ για την απαιτούμενη επεξεργασία, όπως προσδιορίζεται και καθορίζεται στα μέρη 2, 3 και 4 του παραρτήματος II της απόφασης 2005/432/ΕΚ της Επιτροπής.</p>		
<p>(Γ) Αναγράφεται ο κωδικός ISO της χώρας καταγωγής και, στην περίπτωση διάρεσης σε περιφέρειες στο πλαίσιο της σχετικής κοινοτικής νομοθεσίας για τα αντίστοιχα συστατικά κρέατος, αναγράφεται ο κωδικός της περιφέρειας όπως αναφέρεται στο μέρος 1 του παραρτήματος II της απόφασης 2005/432/ΕΚ.</p>		
<p><sup>(5)</sup> 9.2. Το προϊόν με βάση το κρέας που περιγράφεται στο σημείο 9.1 έχει παρασκευαστεί από νωπό κρέας βοοειδών, αιγοπροβάτων, χοίρων, μονόπλων, εκτρεφόμενων και άγριων θηραμάτων από αυτά τα είδη και το νωπό κρέας που χρησιμοποιείται για την παραγωγή προϊόντων με βάση το κρέας:</p> <p>είτε [9.2.1. έχει υποστεί μη ειδική επεξεργασία όπως προβλέπεται και ορίζεται στο σημείο Α μέρος 4 του παραρτήματος II της απόφασης 2005/432/ΕΚ] και: <sup>(5)</sup></p> <p>είτε [9.2.1.1. πληροί τις απαιτήσεις υγείας των ζώων και δημόσιας υγείας που προβλέπονται στο κατάλληλο υγειονομικό πιστοποιητικό (πιστοποιητικά) στο παράρτημα II μέρος 2 της απόφασης 79/542/ΕΟΚ του Συμβουλίου και κατάγεται από τρίτη χώρα, ή τμήμα τρίτης χώρας στην περίπτωση διάρεσης σε περιφέρειες στο πλαίσιο της σχετικής κοινοτικής νομοθεσίας, όπως περιγράφεται στην αντίστοιχη στήλη του μέρους 2 του παραρτήματος II της απόφασης 2005/432/ΕΚ.] <sup>(5)</sup></p> <p>είτε [9.2.1.1 κατάγεται από κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας] <sup>(5)</sup></p> <p>είτε [9.2.1. πληροί οποιοδήποτε απαιτήσεις έχουν συμφωνηθεί βάσει των διατάξεων της οδηγίας 2002/99/ΕΚ και υπέστη την ειδική επεξεργασία που προβλέπεται για την τρίτη χώρα καταγωγής ή το τμήμα αυτής, για το κρέας των ειδών που προβλέπεται στα μέρη 2 ή 3 (ανάλογα με την περίπτωση) του παραρτήματος II της απόφασης 2005/432/ΕΚ.] <sup>(5)</sup></p>		
<p><sup>(5)</sup> 9.3. Το προϊόν με βάση το κρέας που περιγράφεται στο σημείο 9.1 έχει παρασκευαστεί από νωπό κρέας κατοικίδιων πουλερικών το οποίο:</p> <p>είτε [9.3.1. έχει υποστεί μη ειδική επεξεργασία όπως προβλέπεται και ορίζεται στο σημείο Α μέρος 4 του παραρτήματος II της απόφασης 2005/432/ΕΚ] και: <sup>(5)</sup></p> <p>είτε [9.3.1.1. πληροί τις υγειονομικές απαιτήσεις που προβλέπονται στην απόφαση 94/984/ΕΚ της Επιτροπής.] <sup>(5)</sup></p> <p>είτε [9.3.1.1 κατάγεται από κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας που πληροί τις απαιτήσεις των άρθρων 3, 4 και 5 της οδηγίας 91/494/ΕΟΚ του Συμβουλίου] <sup>(5)</sup></p> <p>είτε [9.3.1. κατάγεται από τρίτη χώρα που αναφέρεται στο παράρτημα II κεφάλαιο I της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ του Συμβουλίου και έχει υποστεί την ειδική επεξεργασία που προβλέπεται για την τρίτη χώρα καταγωγής ή το τμήμα της, για το κρέας των ειδών που προβλέπεται στα μέρη 2 ή 3 (ανάλογα με την περίπτωση) του παραρτήματος II της απόφασης 2005/432/ΕΚ] <sup>(5)</sup></p>		
<p><sup>(5)</sup> [9.4. στην περίπτωση προϊόντων με βάση το κρέας που προέρχονται από νωπό κρέας λαγοειδών και άλλων χερσαίων θηλαστικών:</p> <p>πληροί τις σχετικές απαιτήσεις υγείας των ζώων και δημόσιας υγείας που προβλέπονται στην απόφαση 2000/585/ΕΚ της Επιτροπής.]</p>		
<p>9.5. το προϊόν με βάση το κρέας:</p> <p>9.5.1. [αποτελείται από κρέας ή/και προϊόντα με βάση το κρέας που προέρχονται από ένα μόνο είδος, και έχει υποστεί την επεξεργασία που ικανοποιεί τους σχετικούς όρους οι οποίοι προβλέπονται στο παράρτημα II της απόφασης 2005/432/ΕΚ.]</p> <p>ή <sup>(5)</sup> 9.5.1. [αποτελείται από κρέας από περισσότερα από ένα είδη όπου, μετά από ανάμειξη των κρεάτων, ολόκληρο το προϊόν υπέστη στη συνέχεια επεξεργασία τουλάχιστον ισοδύναμη με την αυστηρότερη επεξεργασία που απαιτείται για καθένα από τα επιμέρους συστατικά κρέατος του προϊόντος με βάση το κρέας, η οποία προβλέπεται στο παράρτημα II της απόφασης 2005/432/ΕΚ.]</p> <p>ή <sup>(5)</sup> 9.5.1. [παρασκευάστηκε από κρέας προερχόμενο από περισσότερα από ένα είδη, όπου καθένα από τα συστατικά κρέατος υπέστη πριν από την ανάμειξη επεξεργασία, που ικανοποίησε τις σχετικές συνθήκες επεξεργασίας οι οποίες προβλέπονται για το κρέας αυτού του είδους στο παράρτημα II της απόφασης 2005/432/ΕΚ] <sup>(5)</sup></p>		

9.6. μετά την επεξεργασία, ελήφθησαν όλες οι προφυλάξεις για την αποφυγή μόλυνσης.

<sup>(5)</sup> [9.7. Πρόσθετες εγγυήσεις:

Στην περίπτωση προϊόντων με βάση το κρέας πουλερικών, εφόσον τα προϊόντα αυτά δεν υπέστησαν ειδική επεξεργασία και προορίζονται για κράτη μέλη ή περιφέρειες τους που έχουν αναγνωριστεί σύμφωνα με το άρθρο 12 της οδηγίας 90/539/ΕΟΚ, το κρέας πουλερικών προήλθε από πουλερικά που δεν είχαν εμβολιαστεί με ζωντανό εμβόλιο κατά της ψευδοπανώλης των πτηνών κατά τις 30 ημέρες που προηγούνται της σφαγής]

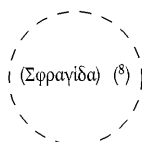
10. <sup>(5)</sup> <sup>(9)</sup> **Βεβαίωση δημόσιας υγείας**

- 10.1. η σήμανση που τίθεται στη συσκευασία των προϊόντων με βάση το κρέας που περιγράφονται ανωτέρω φέρει την ένδειξη ότι τα προϊόντα με βάση το κρέας προέρχονται αποκλειστικά από νωπό κρέας ζώων τα οποία θανατώθηκαν σε σφαγεία με άδεια εξαγωγής στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα ή από ζώα που θανατώθηκαν σε σφαγείο ειδικά για την παραγωγή κρέατος για την απαιτούμενη επεξεργασία, όπως ορίζεται στα μέρη 2 και 3 του παραρτήματος II της παρούσας απόφασης·
- 10.2. τα προϊόντα με βάση το κρέας έχουν εγκριθεί ως κατάλληλα για ανθρώπινη κατανάλωση ύστερα από διενέργεια κτηνιατρικού ελέγχου σύμφωνα με τις απαιτήσεις της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου·
- 10.3. τα προϊόντα με βάση το κρέας ελήφθησαν από χοίρειο κρέας το οποίο [υποβλήθηκε][δεν υποβλήθηκε] σε εξέταση για τριχινίαση και, στη δεύτερη περίπτωση, υπέστη επεξεργασία με ψύξη·
- 10.4. τα μέσα μεταφοράς και οι συνθήκες φόρτωσης των προϊόντων με βάση το κρέας της παρούσας παρτίδας πληρούν τις απαιτήσεις υγιεινής που προβλέπονται για την εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα·
- 10.5. τα προϊόντα με βάση το κρέας ελήφθησαν από κρέας το οποίο πληροί την απαίτηση του κεφαλαίου III της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ και τις απαιτήσεις του άρθρου 3 της οδηγίας 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου ή ελήφθησαν σύμφωνα με την παρέκκλιση που προβλέπεται στο άρθρο 21α παράγραφος 2 της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ.

11. <sup>(5)</sup> <sup>(10)</sup> Ο υπογεγραμμένος δηλώνω ότι έχω αναγνώσει και κατανοήσει το παράρτημα II κεφάλαιο I της οδηγίας 92/118/ΕΟΚ (όπως τροποποιήθηκε την τελευταία φορά), συμπεριλαμβανομένων των ειδικών διατάξεων του εν λόγω κεφαλαίου που ισχύουν για τα προϊόντα με βάση το κρέας τα οποία περιγράφονται στο σημείο 9.1, και βεβαιώνω ότι τα προϊόντα που περιγράφονται στο σημείο 9.1 πληρούν τις απαιτήσεις που ορίζονται στο εν λόγω κεφάλαιο.

12. **Επίσημη σφραγίδα και υπογραφή**

Έγινε στ .....



.....  
(υπογραφή του επίσημου κτηνιάτρου)

.....  
(Όνοματεπώνυμο με κεφαλαία γράμματα, ιδιότητα και τίτλος)

**Παρατηρήσεις**

- <sup>(1)</sup> Προϊόντα με βάση το κρέας όπως ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο α) της οδηγίας 77/99/ΕΟΚ.
- <sup>(2)</sup> Εκδίδεται από την αρμόδια αρχή.
- <sup>(3)</sup> Χώρα και περιγραφή της περιφέρειας όπως αναφέρεται στο παράρτημα II της απόφασης 2005/432/ΕΚ.
- <sup>(4)</sup> Κατά περίπτωση, αναφέρονται οι αριθμοί κυκλοφορίας του σιδηροδρομικού βαγονιού ή του φορτηγού και το όνομα του πλοίου. Εάν είναι γνωστός, αναφέρεται ο αριθμός πτήσης του αεροσκάφους.
- <sup>(5)</sup> Διατηρούνται οι κατάλληλες ενδείξεις.
- <sup>(6)</sup> Συμπληρώνεται ανάλογα με την περίπτωση.
- <sup>(7)</sup> Σημειώνεται το κατάλληλο τετραγωνίδιο.
- <sup>(8)</sup> Το χρώμα της υπογραφής πρέπει να είναι διαφορετικό από εκείνο της εκτύπωσης. Ο ίδιος κανόνας ισχύει για τη σφραγίδα, με εξαίρεση τις ανάλυφες σφραγίδες ή τα υδατόσημα.
- <sup>(9)</sup> Στην περίπτωση προϊόντων με βάση κρέας βοοειδών, αιγοπροβάτων, χοίρων, μονόπλων, εκτρεφόμενων και άγριων θηραμάτων από αυτά τα είδη.
- <sup>(10)</sup> Στην περίπτωση προϊόντων με βάση το κρέας που περιέχουν κρέας εκτρεφόμενων και άγριων πουλιών, κουνελιών και άγριων λαγοειδών.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

## Διαμετακόμιση ή/και αποθήκευση

Υπόδειγμα για «ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ/ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ»

<p>1. <b>Αποστολέας</b> (πλήρης επωνυμία και διεύθυνση)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ</p> <p>για προϊόν με βάση το κρέας <sup>(1)</sup>, για [διαμετακόμιση]/[αποθήκευση] <sup>(2)</sup> <sup>(8)</sup> στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα</p> <p>Αριθ. <sup>(3)</sup> <span style="float: right;">ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ</span></p>																																												
<p>2. <b>Παραλήπτης</b> (πλήρης επωνυμία και διεύθυνση)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>3. <b>Καταγωγή του προϊόντος με βάση το κρέας <sup>(4)</sup></b></p> <p>3.1. Χώρα: .....</p> <p>3.2. Κωδικός περιοχής: .....</p>																																												
<p>5. <b>Προορισμός [διαμετακόμισης]/[αποθήκευσης] <sup>(8)</sup> του προϊόντος με βάση το κρέας</b></p> <p>5.1. Αποθήκευση: .....</p> <p>Κράτος μέλος ΕΕ: .....</p> <p>Όνομα και διεύθυνση εγκατάστασης <sup>(6)</sup> <sup>(10)</sup>: .....</p> <p>.....</p> <p>5.2. Τρίτη χώρα τελικού προορισμού της διαμετακομιζόμενης παρτίδας <sup>(10)</sup>: .....</p> <p>Όνομα και διεύθυνση του ΣΣΕ εξόδου από την Κοινότητα <sup>(10)</sup>: .....</p> <p>.....</p>	<p>4. <b>Αρμόδια αρχή</b></p> <p>4.1. Αρμόδιο υπουργείο: .....</p> <p>4.2. Υπηρεσία: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>4.3. Τοπικό/περιφερειακό επίπεδο: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>																																												
<p>7. <b>Μεταφορικά μέσα και στοιχεία αναγνώρισης της αποστολής <sup>(7)</sup></b></p> <p>7.1. [Φορτηγό]/[Σιδηροδρομικό βαγόνι]/[Πλοίο]/[Αεροπλάνο] <sup>(8)</sup></p> <p>7.2. Αριθμός (αριθμοί) κυκλοφορίας, όνομα πλοίου ή αριθμός πτήσης: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>6. <b>Τόπος φόρτωσης για εξαγωγή</b></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>7.3. Λεπτομέρειες ταυτοποίησης της αποστολής <sup>(9)</sup>: .....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>																																												
<p>8. <b>Αναγνώριση του προϊόντος με βάση το κρέας</b></p> <p>8.1. Κρέας από: ..... (είδος ζώου).</p> <p>8.2. Θερμοκρασία ή άλλη επεξεργασία στην οποία υποβλήθηκε το προϊόν με βάση το κρέας: ..... <sup>(5)</sup></p> <p>8.3. Ατομική αναγνώριση του προϊόντος με βάση το κρέας που περιλαμβάνεται στην παρούσα παρτίδα:</p>																																													
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">Φύση <sup>(9)</sup></th> <th style="width: 35%;">Επωνυμία και διεύθυνση της εγκατάστασης (των εγκαταστάσεων)</th> <th style="width: 15%;">Αριθμός κιβωτίων/τεμαχίων</th> <th style="width: 35%;">Καθαρό βάρος (kg)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">Σύνολο</td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Φύση <sup>(9)</sup>	Επωνυμία και διεύθυνση της εγκατάστασης (των εγκαταστάσεων)	Αριθμός κιβωτίων/τεμαχίων	Καθαρό βάρος (kg)																																					Σύνολο			
Φύση <sup>(9)</sup>	Επωνυμία και διεύθυνση της εγκατάστασης (των εγκαταστάσεων)	Αριθμός κιβωτίων/τεμαχίων	Καθαρό βάρος (kg)																																										
Σύνολο																																													

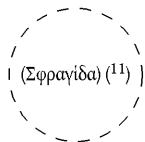
**9. Υγειονομική βεβαίωση**

Ο υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος πιστοποιώ ότι το προϊόν με βάση το κρέας που περιγράφεται ανωτέρω:

- 9.1. προέρχεται από χώρα ή περιφέρεια που είχε άδεια εισαγωγής στην ΕΚ, όπως προβλέπεται στο παράρτημα II της απόφασης 2005/432/ΕΚ κατά τη χρονική στιγμή θανάτωσης των ζώων από τα οποία ελήφθη το κρέας του προϊόντος με βάση το κρέας και
- 9.2. είναι σύμφωνο με τους σχετικούς όρους υγείας των ζώων που προβλέπονται στη βεβαίωση υγείας των ζώων του υποδείγματος πιστοποιητικού που περιλαμβάνεται στο παράρτημα III της απόφασης 2005/432/ΕΚ.

**10. Επίσημη σφραγίδα και υπογραφή**

Έγινε στ. ....



.....  
(υπογραφή επίσημου κτηνιάτρου) (11)

.....  
(Όνοματεπώνυμο με κεφαλαία γράμματα, ιδιότητα και τίτλος)

**Παρατηρήσεις**

- (1) Προϊόντα με βάση το κρέας όπως ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο α) της οδηγίας 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 4 ή το άρθρο 13 της οδηγίας 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου.
- (3) Εκδίδεται από την αρμόδια αρχή.
- (4) Χώρα και περιγραφή της περιφέρειας όπως προβλέπεται στο παράρτημα II της απόφασης 2005/432/ΕΚ.
- (5) Περιγραφή της επεξεργασίας που πραγματοποιήθηκε όπως προβλέπεται στο παράρτημα II της απόφασης 2005/432/ΕΚ.
- (6) Περιλαμβάνεται η διεύθυνση (και αριθμός έγκρισης, αν υπάρχει) της αποθήκης στην ελεύθερη ζώνη, της ελεύθερης αποθήκης, της τελωνειακής αποθήκης ή του προμηθευτή πλοίου.
- (7) Κατά περίπτωση, αναφέρονται οι αριθμοί κυκλοφορίας του σιδηροδρομικού βαγονιού ή του φορτηγού και το όνομα του πλοίου. Εάν είναι γνωστός, αναφέρεται ο αριθμός πτήσης του αεροσκάφους.  
Σε περίπτωση μεταφοράς σε εμπορευματοκιβώτια ή άλλα κιβώτια, αναφέρονται στο σημείο 7.3. ο συνολικός αριθμός, ο αριθμός καταχώρισής τους και ο αριθμός των σφραγίδων τους, εφόσον υπάρχουν.
- (8) Διατηρούνται οι κατάλληλες ενδείξεις.
- (9) Συμπληρώστε όπου ενδείκνυται.
- (10) Συμπληρώνεται ανάλογα με την περίπτωση.
- (11) Το χρώμα της υπογραφής πρέπει να είναι διαφορετικό από εκείνο της εκτύπωσης. Ο ίδιος κανόνας ισχύει για τη σφραγίδα, με εξαίρεση τις ανάγλυφες σφραγίδες ή τα υδατόσημα.